



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 26.07.2000
KOM(2000) 482 endelig

2000/0198 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaftalen med Rumænien

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. Rådet bemyndigede den 30. marts 1999 Kommissionen til at indlede forhandlinger om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet under Europaafalterne mellem EF og de associerede central- og østeuropæiske lande.
2. Forhandlingerne, der er blevet gennemført inden for tiltrædelsesprocessens generelle rammer, har været baseret på artikel 21, stk. 5, i Europaafalteren med Rumænien. Ifølge artikel 21, stk. 5, skal EF og Rumænien for hvert enkelt produkt på et ordnet og gensidigt grundlag i Associeringsrådet undersøge mulighederne for at indrømme hinanden yderligere lempelser under hensyntagen til omfanget af deres indbyrdes samhandel med landbrugsprodukter, disse produkters særlige følsomhed, reglerne for EF's fælles landbrugspolitik og reglerne for landbrugspolitikken i det associerede land.
3. I henhold til Rådets afgørelse skal forhandlingerne sikre en rimelig ligevægt, både mellem eksport og import og mellem EF's og dets medlemsstaters interesser på den ene side og de associerede landes på den anden side.
4. Resultatet af forhandlingerne mellem Kommissionen og Rumænien om yderligere indrømmelser på landbrugsområdet er, at der bør gennemføres en øjeblikkelig og fuldstændig liberalisering af både importen til EF af visse landbrugsprodukter og af eksporten fra EF af disse produkter til Rumænien. Rækkevidden af indrømmelser under toldkontingenterne er ligeledes øget i sammenligning med de gældende gensidige indrømmelser.
5. Som følge af de tilpasninger, der er opnået enighed med Rumænien om, skal der fastlægges en ny tillægsprotokol til Europaafalteren med Rumænien. Et vigtigt resultat af forhandlingerne om en ny tillægsprotokol til Europaafalteren med Rumænien er prioriteringen af en hurtig gennemførelse af tilpasningerne. Varigheden af den procedure, der anvendes til vedtagelse af en sådan ny tillægsprotokol, gør det ikke muligt at sætte den i kraft pr. 1. juli 2000.
6. En rådsforordning om selvstændige overgangsforanstaltninger ville gøre det muligt at gennemføre forhandlingsresultaterne hurtigere. Nærværende rådsforordning vil kunne erstattes af den nye tillægsprotokol, når den træder i kraft. Den samme fremgangsmåde anvendtes i 1997 for at tage hensyn til den landbrugsafalter, der blev indgået under Uruguya-rundens multilaterale handelsforhandlinger, og til følgerne af den seneste EU-udvidelse.
7. Rumænien vil ligeledes som en selvstændig overgangsforanstaltning træffe alle nødvendige lovgivningsforanstaltninger for samtidigt at opfylde de forpligtelser, Rumænien har indgået under forhandlingerne.
8. Dette forslag har til formål at muliggøre en hurtig gennemførelse, fra 1. juli 2000, af resultaterne af landbrugsforhandlingerne om en ny tillægsprotokol til Europaafalteren med Rumænien. Det fastsætter ændringer af bilagene til Europaafalteren med Rumænien, som omhandler EF's toldindrømmelser vedrørende import af produkter med oprindelse i Rumænien.
9. Det henstilles til Rådet, at det vedtager den foreslåede forordning.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Rumænien

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Europaaftalen, der er indgået mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side¹, fastsætter toldindrømmelser for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Rumænien.
- (2) Der blev fastsat forbedringer af præferenceordningerne under Europaaftalen med Rumænien i Protokollen om tilpasning af handelsaspekterne i Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side for at tage hensyn til Republikken Finlands, Kongeriget Sveriges og Republikken Østrigs tiltrædelse af Den Europæiske Union og resultaterne af landbrugsforhandlingerne under Uruguay-runden². Rådet godkendte ovennævnte protokol på EF's vegne ved Rådets afgørelse af 5. oktober 1998³.
- (3) I overensstemmelse med de retningslinjer, der blev vedtaget af Rådet den 30. Marts 1999, afsluttede Kommissionen og Rumænien den 26. maj 2000 forhandlingerne om en ny tillægsprotokol til Europaaftalen.
- (4) Den nye tillægsprotokol, som omhandler yderligere indrømmelser på landbrugsområdet, vil blive baseret på Europaaftalens artikel 21, stk. 5, som fastsætter, at EF og Rumænien i Associeringsrådet for hvert enkelt produkt på et ordnet og gensidigt grundlag undersøger mulighederne for at indrømme hinanden yderligere lempelser.

¹ EFT L 357 af 31.12.1994, s. 2.

² EFT L 301 af 11.11.1998, s. 3.

³ EFT L 301 af 11.11.1998, s. 1.

- (5) Et vigtigt resultat af forhandlingerne om fastlæggelse af en ny tillægsprotokol til Europaftalen med Rumænien er prioriteringen af en hurtig gennemførelse af tilpasningerne.
- (6) Der bør derfor gennemføres selvstændige og midlertidige tilpasninger af landbrugsindrømmelserne i Europaftalen med Rumænien.
- (7) Rumænien træffer som en selvstændig overgangsforanstaltning alle nødvendige lovgivningsforanstaltninger for at sikre en samtidig gennemførelse af de tilsagn, Rumænien har givet som led i forhandlingerne.
- (8) De foranstaltninger, der er nødvendige for denne forordnings gennemførelse, er forvaltningsforanstaltninger efter artikel 2 i Rådets afgørelse 1999/468/EF af 28. juni 1999 om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen⁴, og de bør derfor vedtages efter forvaltningsproceduren i artikel 4 i den pågældende afgørelse.
- (9) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks⁵ blev der fastlagt forvaltningsregler for toldkontingenter, der er baseret på toldangivelsernes kronologiske rækkefølge -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. De ordninger for import til EF af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Rumænien, som er fastsat i bilag A (a) og A (b) til denne forordning, erstatter ordningerne i bilag XI til Europaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Rumænien på den anden side.
2. Når den nye tillægsprotokol om tilpasning af den Europaftale, der er nævnt i stk. 1, træder i kraft, erstatter indrømmelserne i denne protokol de indrømmelser, der er fastsat i bilag A (a) og A (b) til denne forordning.
3. Kommissionen fastsætter gennemførelsesbestemmelser til denne forordning efter proceduren i artikel 3, stk. 2.

Artikel 2

1. Toldkontingenter med et løbenummer, der er højere end 09.5100, forvaltes af Kommissionen i henhold til artikel 308bis, 308ter og 308quater i forordning (EØF) nr. 2454/93.

⁴ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

⁵ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1662/1999 (EFT L 197 af 29.7.1999, s. 25).

2. Varemængder, der er omfattet af toldkontingenter og overgår til fri omsætning pr. 1. juli 2000 i henhold til indrømmelserne i bilag XI til Europaaftalen og i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets forordning (EF) nr. 3066/956 inden nærværende forordnings ikrafttræden, modregnes fuldt ud de mængder, der er angivet i bilag A (b) til nærværende forordning.

Artikel 3

1. Kommissionen bistås af den komité, der er omhandlet i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 om den fælles markedsordning for korn⁷, eller af en komité, der er nedsat i henhold til de relevante bestemmelser i de øvrige forordninger om de fælles markedsordninger for landbruget.
2. Når der henvises til dette stykke, anvendes forvaltningsproceduren i artikel 4 i afgørelse 1999/468/EF, i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, i samme afgørelse.
3. Perioden omhandlet i artikel 4, stk. 3, i afgørelse 1999/468/EF er én måned.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

⁶ EFT L 328 af 30.12.1995, s. 31. Forordningen er senest ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 2435/1998 (EFT L 303 af 13.11.1998, s. 1).

⁷ EFT L 181 af 1.7.1992, s. 21.

BILAG A(a)

EF-importtolden ophæves for følgende varer med oprindelse i Rumænien

KN-kode ⁽¹⁾	KN-kode ⁽¹⁾	KN-kode ⁽¹⁾	KN-kode ⁽¹⁾	KN-kode ⁽¹⁾	KN-kode ⁽¹⁾
0101 20 10	0701 10 00	0901 12 00	1302 19 05	1513 29 11	2001 90 20
0104 20 10	0709 51 30	0901 21 00		1513 29 19	2005 90 10
0106 00 10	0709 51 50	0901 22 00	1504 10 10	1513 29 30	2008 19 11
0106 00 20	0709 52 00	0902 10 00	1504 10 99	1513 29 50	2008 19 13
	0709 60 99	0904 12 00	1504 20 10	1513 29 91	2008 19 51
0205 00 11	0709 90 40	0904 20 90	1504 30 10	1513 29 99	2008 19 59
0205 00 19	0711 30 00	0905 00 00	1509 10 10	1515 50 11	2008 92 72
0205 00 90	0713 50 00	0907 00 00	1509 90 00	1515 50 19	
0206 80 91	0714 90 90	0910 20 90	1510 00 10	1515 50 91	2306 90 19
0206 90 91		0910 40 90	1510 00 90	1515 50 99	2309 90 10
0208 20 00	0802 12 90	0910 91 90	1511 10 90	1515 90 29	2309 90 31
0208 90 10	0802 40 00	0910 99 99	1511 90 11	1515 90 39	2309 90 41
0208 90 50	0802 90 50		1511 90 19	1515 90 40	2309 90 51
0208 90 60	0802 90 60	1006 10 10	1511 90 91	1515 90 51	
0208 90 80	0802 90 85	1007 00 10	1511 90 99	1515 90 59	
0210 90 10	0808 10 10		1513 11 10	1515 90 60	
	0810 20 90	1208 10 00	1513 11 91	1515 90 91	
0407 00 90	0810 30 90	1209 11 00	1513 11 99	1515 90 99	
0410 00 00	0810 40 30	1209 19 00	1513 19 11	1518 00 31	
	0810 50 00	1209 21 00	1513 19 19	1518 00 39	
0604 10 90	0810 90 85	1209 23 80	1513 19 30	1522 00 91	
0604 91 21	0811 90 85	1209 29 50	1513 19 91		
0604 91 29	0813 40 95	1209 30 00	1513 19 99		
0604 91 41	0814 00 00	1209 91 10	1513 21 11		
0604 91 49		1211 90 30	1513 21 19		
0604 91 90		1212 10 10	1513 21 30		
0604 99 90		1212 10 99	1513 21 90		

⁽¹⁾ Som fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2204/1999 af 12. oktober 1999 om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif (EFT L 278 af 28.10.1999, s. 1).

BILAG A(b)

Import til EF af følgende varer med oprindelse i Rumænien er omfattet af nedenstående indrømmelser

(MFN= told for mest begunstigede land)

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) ⁽²⁾	ÅRLIGE MÆNGDER fra 1.7.2000 til 30.6.2001 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE pr. 1.7.2001 (tons)	Særlige bestemmelser
	0101 19 90	Heste, levende, ikke bestemt til slagting	67	Ubegrænset		
09.4598	0102 90 05	Hornkvæg levende, af vægt 80 kg og derunder	20	178 000 stk. 153 000 stk.	0	(3)
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Hornkvæg, levende, af vægt over 80 kg, men ikke over 300 kg	20		0	(3)
09.4563	ex 0102 90	Kvier og køer, der ikke er bestemt til slagting af følgende bjerg racer: grå, brun, gul, broget Simmental og Pinzgau	6 % <i>værditold</i>	7 000 stk.	0	(4)
09.4575	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90 0204	Levende får og geder Kød af får eller geder	fri	7 000	700	(5)
09.4573	0201 0202 1602 50 31 1602 50 39 1602 50 80	Kød af hornkvæg, fersk, kølet eller frosset Kød af hornkvæg, tilberedt eller konserveret	fri	2 500	250	
09.4756	ex0203	Kød af tamsvin, fersk, kølet eller frosset	20	15 625	0	(6)
09.4771	0207	Kød og spiseligt slagteaffald, af fjerkræ henhørende under pos. 0105	fri	3 000	300	(9)
	0208 10 11 0208 10 19	Andet kød og spiseligt slagteaffald af tamkaniner	70	Ubegrænset		
09.4758	0406	Ost og ostemasse	fri	2 000	200	(9)
09.5561	0409 00 00	Naturlig honning	fri	6.000	600	
	0602 90 59	Andre frilandsplanter, bortset fra stauder	92	Ubegrænset		
	0603 90 00	Afskårne blomster, bortset fra friske blomster	35	Ubegrænset		
09.6101	0702 00 00	Tomater	20	9 750	0	(8)
09.6103	0703 10 19	Spiseløg, bortset fra sætteløg	fri	170	0	
09.6105	0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90	Blomkål og broccoli, fra 15. april til 30. november Hvidkål og rødkål Andre varer	20	3 250	0	

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) ⁽²⁾	ÅRLIGE MÆNGDER fra 1.7.2000 til 30.6.2001 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE pr. 1.7.2001 (tons)	Særlige bestemmelser
09.6107	ex0707 00 05	Agurker, fra 1. november til 15. maj	20	4 000	0	(8)
	ex0707 00 05	Agurker, fra 16. maj til 31. oktober	80	Ubegrænset		(8)
09.5611	ex0707 00 05	Agurker, fra 16. maj til 31. oktober	12 % <i>værditold</i>	330	0	(8)
09.5721	0707 00 90	Drueagurker	fri	1 500	150	
09.6109	0708 20 00	Bønner	fri	250	0	
09.6111	0709 60 10	Sød peber	fri	3 000	0	
	ex0709 30 00 ex0709 90 90 ex0709 90 90	Auberginer, fra 1. januar til 31. marts Græskar, fra 1. januar til 31. marts Andre varer, bortset fra persille, fra 1. januar til 31. marts	56 56 56	Ubegrænset		
09.6113	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00	Ærter, frosne Bønner, frosne Andre bælgfrugter, frosne	20	250	0	
09.4726	0711 90 40 2003 10 20 2003 10 30	Svampe af slægten <i>Agaricus</i>	8,4 % <i>værditold</i>	500	0	
	0712 20 00 ex0712 30 00 ex0712 90 90	Spiseløg, tørrede Svampe, bortset fra dyrkede svampede Peberrod	50 38 fri	Ubegrænset		
09.6117	0802 31 00 0802 32 00	Valnødder, med skal Valnødder, afskallede	fri	500	0	
	ex0807 11 00	Vandmelon, fra 1. november til 30. april	59	Ubegrænset		
09.6119	0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90	Æbler, ikke til fremstilling af cider	20	250	0	(8) (8) (8)
09.6121	0809 10 00	Abrikoser	20	2 500	0	(8)
	0809 20 05	Surkirsebær	73	Ubegrænset		(8)
09.6123	0809 40 05	Blommer	20	4 250	0	(8)
	0809 40 90	Slåen	47	Ubegrænset		
09.6125	0810 10 00	Jordbær	20	3 185	0	(7)
	0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30	Hindbær Solbær Røde ribs	fri	Ubegrænset		(7) (7) (7)
09.6151	0810 40 50	Frugter af arterne <i>Vaccinium macrocarpon</i> og <i>Vaccinium corymbosum</i>	fri	250	0	
09.5543	0810 40 90	Andre frugter af slægten <i>Vaccinium</i>	fri	250	0	
	0811 10 90 0811 20 31 0811 20 39 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 ex0811 90 95 ex0811 90 95 ex0811 90 95	Jordbær Hindbær Solbær Brombær og morbær Andre bær Blåbær Kvæder Hyben Andre varer bortset fra kvæder og hyben	36 39 28 53 33 47 56 fri 33	Ubegrænset		(7) (7) (7)

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) ⁽²⁾	ÅRLIGE MÆNGDER fra 1.7.2000 til 30.6.2001 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE pr. 1.7.2001 (tons)	Særlige bestemmelser
09.6129	0812 10 00	Kirsebær, foreløbigt konserverede	fri	250	0	
09.6153	0812 20 00	Jordbær, foreløbigt konserverede	fri	125	0	
09.6131	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00	Abrikoser, tørrede Blommer, tørrede Æbler, tørrede	fri	1 250	0	
	0813 40 30	Pærer, tørrede	50	Ubegrænset		
09.4759	1001 90 99	Blød hvede	fri	25.000	2.500	
	ex1106 30 90 ex1106 30 90	Mel og pulver af kastanier Andre varer bortset fra kastanier	58 fri	Ubegrænset		
09.6133	1209 29 80 1209 91 90 1209 99 91 1209 99 99	Frø, frugter og sporer	fri	625	0	
09.6137	1512 11 91 1512 19 91	Solsikkeolie	fri	4 750	0	
09.4751	1601 00 91 1601 00 99	Pølser, ikke af lever	20	1 125	0	
	1602 20 11 1602 20 19	Gåse- eller andelever	69 69	Ubegrænset		
	1602 41 90 1602 42 90 1602 49 90	Kød, tilberedt eller konserveret, ikke af tamsvin	47 47 47			
	ex1602 50 39 ex1602 50 80	Tunge, tilberedt eller konserveret, af kvæg	65 65			
	ex1602 90 31	Varer tilberedt af vildt	47			
09.6139	1602 31 1602 32 1602 39	Kød af kylling, tilberedt eller konserveret	fri	750	75	(9)
09.4752	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Kød af tamsvin, konserveret	20	2 125	0	
09.6141	2001 10 00 2001 90 60 - 2001 90 96	Agurker og asier, konserverede Andre konserverede frugter og grøntsager	20	250	0	
09.6143	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomater, konserverede	20	700	0	
09.5545	2003 10 20 2003 10 30	Svampe af slægten <i>Agaricus</i>	fri	250	0	
09.6145	2005 40 00	Ærter	20	250	0	
09.5723	2007 10 99 2007 99 10 2007 99 98	Andre homogeniserede tilberedninger Blomme- og sveskemos Andre tilberedninger	fri	2 000	200	

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse ⁽¹⁾	Gældende told (% af MFN) ⁽²⁾	ÅRLIGE MÆNGDER fra 1.7.2000 til 30.6.2001 (tons)	ÅRLIG FORØGELSE pr. 1.7.2001 (tons)	Særlige bestemmelser
	ex2007 91 90 2007 99 31 ex2007 99 39	Andre varer, bortset fra appelsinsyltetøj og -marmelade Kirsebærsyltetøj Tilberedninger af frugt, med indhold af sukker på > 30 vægtprocent, frugt under toldposition 0801, 0803, 0804 (bortset fra figner og ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	70 83 27	Ubegrænset		(8) (8)
	2008 60 61	Surkirsebær, tilsat sukker, i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder	70	Ubegrænset		
096147	2009 70 19	Æblesaft, koncentreret, andre varer	20	2 375	0	
09.5725	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Æblesaft, med en densitet på ikke over 1,33 g/cm ³ ved 20° C	20	4 500	450	
09.6149	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tobak	20	4 375	0	

- (1) Uanset tariferingsbestemmelserne til den kombinerede nomenklatur anses varebeskrivelserne kun for at være vejledende, idet præferenceordningen i forbindelse med dette bilag bestemmes af KN-koden. Hvor der er angivet KN ex koder, bestemmes præferenceordningen ved anvendelse af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse sammen.
- (2) Hvor der findes en MFN-minimumstold, svarer den gældende minimumstold til MFN-minimumstolden ganget med den procent, der er angivet i denne kolonne.
- (3) Kontingentet for denne vare er åbnet for Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien og Den Slovakiske Republik. Hvis indførslen til EF af levende hornkvæg overstiger 500 000 stk. i et bestemt år, kan EF træffe de nødvendige forvaltningsforanstaltninger til beskyttelse af sit marked, uanset andre rettigheder i henhold til aftalen.
- (4) Kontingentet for denne vare er åbnet for Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Estland, Ungarn, Letland, Litauen, Polen, Rumænien og Den Slovakiske Republik.
- (5) EF kan inden for rammerne af sin lovgivning, når det er relevant, tage hensyn til behovet for yderligere forsyninger på markedet og nødvendigheden af at opretholde ligevægt på markedet.
- (6) Undtagen udskåret mørbrad.
- (7) Undergivet minimumsprisordninger ved import, der er omhandlet i bilaget til dette bilag.
- (8) Nedsættelsen anvendes kun på den del af tolden, der er *verditold*.
- (9) Denne indrømmelse vedrører kun varer, der ikke er omfattet af nogen form for eksportsubsidier.

BILAG TIL BILAG A(b)

Minimumspriser ved import af visse bærfrugter til forarbejdning

1. Der fastsættes følgende minimumsimportpriser for nedenstående produkter med oprindelse i Rumænien, som er bestemt til forarbejdning:

KN-kode	Varebeskrivelse	Minimums- importpris (EUR/100 kg netto)
ex 0810 10 00	Jordbær, friske, til forarbejdning	51,4
ex 0810 20 10	Hindbær, friske, til forarbejdning	63,1
ex 0810 30 10	Solbær, friske, til forarbejdning	38,5
ex 0810 30 30	Røde ribs, friske, til forarbejdning	23,3
ex 0811 10 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: hele	75,0
ex 0811 10 90	Jordbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: andre varer	57,6
ex 0811 20 31	Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: hele	99,5
ex 0811 20 31	Hindbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: andre varer	79,6
ex 0811 20 39	Solbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: uden stilk	62,8
ex 0811 20 39	Solbær, frosne, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler: andre varer	44,8

2. De minimumsimportpriser, der er fastsat i artikel 1, skal overholdes i forbindelse med hver enkelt forsendelse. Hvis værdien i en toldangivelse er lavere end minimumsimportprisen, vil der blive pålagt en udligningstold svarende til forskellen mellem minimumsprisen og værdien i toldangivelsen.
3. Hvis importprisen for en given vare, der er omfattet af dette bilag, viser tendens til, at den i nærmeste fremtid vil falde til under minimumsimportprisen, underretter Europa-Kommissionen de rumænske myndigheder herom, således at de kan rette op på situationen.
4. På anmodning af EF eller Rumænien undersøger Associeringsudvalget, hvordan ordningen fungerer, eller reviderer minimumsimportprisernes niveau. Associeringsudvalget træffer i påkommende tilfælde de nødvendige afgørelser.
5. For at fremme og øge samhandelen og til gensidig fordel for alle berørte parter afholdes der et konsultationsmøde tre måneder før hvert EF-produktionsårs begyndelse. Konsultationsmødet finder sted mellem på den ene side Europa-Kommissionen og de berørte EF-producentorganisationer for de pågældende varer og på den anden side alle de associerede eksportlandes myndigheder og producent- og eksportorganisationer.

På dette konsultationsmøde drøfter parterne markedssituationen for bærfrugter, herunder navnlig produktionsprognoser, lagersituation, prisudvikling og mulig markedsudvikling såvel som mulighederne for at tilpasse udbuddet til efterspørgslen.

FINANSIERINGSOVERSIGT

FINANSIERINGSOVERSIGT				
1. BUDGETPOST Kapitel 10		BEVILLINGER: 1 102,2 mio. EUR		
2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Rådets forordning om visse indrømmelser i form af EF-toldkontingenter for visse landbrugsprodukter og om tilpasning, som en selvstændig overgangsforanstaltning, af visse indrømmelser på landbrugsområdet, der er fastsat i Europaaftalen med Rumænien.				
3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 133				
4. FORMÅL: Fastsættelse af yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet mellem EF og Rumænien.				
5. FINANSIELLE VIRKNINGER	12-MÅNEDERS PERIODE (mio. EUR)	INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR [2000] (mio. EUR)	FØLGENDE REGNSKABSÅR [2001] (mio. EUR)	
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTION/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE				
5.1 INDTÆGTER - EF'S EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER	- 3,1	- 1,03		- 3,1
	2002	2003	2004	2005
5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER				
5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER	- 3,1	-3,1	-3,1	- 3,1
5.2 BEREGNING: * Bilag A (a) Det kan under hensyn til den gennemsnitlige import fra Rumænien i de seneste 3 år og den faktisk anvendte told på denne import anslås, at nedgangen i egne indtægter på EU-budgettet bliver på 0,7 mio. EUR/år ved ophævelse af den told, der er angivet i bilag A (a). * Bilag A (b) Det kan under hensyn til den faktisk anvendte told på den gennemsnitlige import af varer, for hvilken der foretages en udvidelse af den eksisterende toldindrømmelse, og for hvilken der er fastsat nultold, anslås, at nedgangen i egne indtægter på EU-budgettet bliver på 2,4 mio. EUR/år. Den årlige forøgelse fra og med 2001 af de mængder, som er omfattet af indrømmelser, har ingen direkte indvirkning på EU-budgettet, da det antages, at de pågældende produkter ikke ville blive importeret med fuld told. Der er derfor ikke tale om en nedgang i forventede egne indtægter.				
6.0	ER FINANSIERING MULIG GENNEM BEVILLINGER OVERFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET?			JA
6.1	ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET?			JA
6.2	ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT?			NEJ
6.3	SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER?			NEJ
BEMÆRKNINGER: Beregningerne af nedgangen i egne indtægter er baseret på gennemsnitlig import og faktisk anvendt told på de pågældende produkter. Foranstaltninger til forebyggelse af svig: de foranstaltninger, der er fastsat i Europaaftalen, navnlig vedrørende toldsamarbejde og oprindelsesregler				